الامام النسفیؒ:ومنہجہ فی تفسیرہ مدارک التنزیل وحقائق التاویل

Al-Imam al-Nasafī: And his methodology in the Tafsīr Madārik al-Tanzīl wa Haqa'iq al-Ta'wīl

* سعد جعفر

** محمد انعام اللہ

Abstract

The first interpreter of the Holy Qur'an were the companion of Muhammadﷺwho themselves witnessed the prophet-hood. After them, the Tabi'in, then the Taba-Tābi'īn and the scholars of ummah have made great contribution to the interpretation of the Holy Qur'an. Among these interpreter Abū al-Baraka Abdullah bin Mahmūd al-Nasafī (deceased 710 AH) has great contribution in Tafsīr. The name of his Tafsīr is Madārik ul-Tanzīl wa Haqa'iq ul-Ta'wīl which known as Tafsīr Nasafī. Imam Nasafi is an expert in all the areas of religion. In his Tafsīr, he addressed the different aspects like the points of fecundity, the issues of theology, literary discussions, grammatical reasoning, mention of the jurists' thoughts and their arguments. This article covers some aspects of Imam Nasafi's Tafsīr Madarik al-Tanzīl, the methodology of Imam Nasafī and his style ofinterpretation.

Key words: *Madarik al-Tanzil, Haqiq al-Ta'wīl Tafsir Nasfi, interpretation, methodology.*

*لیکچرار، ایبٹ آباد یونیورسٹی آف سائنس اینڈ ٹیکنالوجی، ایبٹ آباد

** لیکچرار، ایبٹ آباد یونیورسٹی آف سائنس اینڈ ٹیکنالوجی، ایبٹ آباد

التعارف :

الحمد لله الذی انزل الکتاب للعالمین نذیراً،وافضل الصلاة والتسلیم علی سیدنا محمد ،ارسله ربه شاهداًومبشراًونذیراً،واشهد ان لاالٰه الا الله وحده واشهد ان محمدارسول الله لانبی بعده،وبعد:

فان القرآن الکریم هو الدستور الخالد للامة الاسلامیة ویخرج الناس من ظلمات الجهل الی نور العلم والایمان والحجة الساطعة۔

وقدانزله الله تعالٰی قرآناعربیاًبلغة العرب ووفق اسالیب بلاغتهم کما قال تبارک وتعالٰی"اناانزلناه قرءنا عربیا لعلکم تعقلون"[۱]ووقف الصحابة امام القرآن یفهمون نصوصه ویسئلون رسولهمﷺ عماخفی من معانیه فیکشف لهم الرسول ذالک ببیانه کما قال تبارک وتعالٰی: وانزلناالیک الذکرلتبین للناس مانزل الیهم"[۲]وکان اکثرهم کلاماً فی التفسیر علی بن ابی طالب وابی بن کعب وعبدالله بن مسعود وعبدالله بن عباس رضی الله عنهم۔

ثم جاء دورالمفسرین علی اختلاف اسالیبهم وتنوع مناهجهم فنشات مدارس فی التفسیرکثیرة ،کالتفسیربالماثوروالتفسیر بالرائ وتفسیر الفقهاء والفلاسفة وغیرهم۔

فمنهم ابوالبركات عبدالله بن محمود النسفی المتوفی سنة (۷۱۰ھ) وتفسيره "مدارک التنزيل وحقائق التاويل المعروف به تفسير النسفی"،وكان رحمه الله يعتنی بالقراءات ووجوه الاعراب من غير استطراد ويذكر النكات البلاغية والاشارت اللغوية والاستطرادات الادبية والمباحث النحوية والصرفية،ويهتم اهتماماًبالغاًبذكرالاحكام الفقهية من خلال المذاهب الاجتهاديةوباقوال اهل السنة والجماعة،وكان رحمه الله حنفيا وينتصر لمذهبه ويرد علىٰ من خالفه لٰكن من غير غلوولاتعصب مذموم۔

نذکر اولاًنبذة من ترجمته۔

اسمه ونشاته :

هوابوالبركات عبدالله بن احمد بن محمود النسفی المتوفٰی(۷۱۰ھ) فقيه حنفي، ولقب بأبي البركات ظهر في مدينة نسف،يعتبر أحد الزهاد المتأخرين والعلماء العاملين ،كانؒ مفسراومتكلما أصوليا بلاد ما وراء النهر[۳]تتلمذ على شيوخ كثيرين وتفقه ببلاده،كان واسع العلم كثير المهابة رأساً في الفقه، والأصول بارعاً في الحديث، وعلومه ليس له نظير في زمانه، وكان يتعصب الصوفية من فقهاء الحنفية من أهل إيذَج (بلدة بين خوزستان وأصبهان)ووفاته فيها ونسبته إلى نسف من الموحدة۔

ثناء العلماء عليه :

يقول العلامة عبدالحئ اللكهنوى:"كان اماما كاملا،عديم النظر فى زمانه،راسا فى الفقه والاصول،بارعا فى الحديث ومعانيه"[٤]ووصفه ابن حجرؒ ب"علامة الدنيا"[٥]وقال ابن كمال پاشا"وبه اختتم الاجتهاد،ولم يوجد بعده مجتهد فى المذهب"[٦]

مؤلفاته:

له تصانيف مفيده منها:

١ـ مدارک التنزيل وحقائق التاويل (فى التفسير)

٢ـ كنزالدقائق (متن مشهورفى الفقه)

٣ـ منارالانوار (فى اصول الفقه)

٤ـ بحر الكلام (فى علم الكلام)

٥ـ عمدة عقيدة اهل السنة والجماعة۔

٦ـ كشف الاسرارشرح المصنف على المنار۔

ومع هذا، له مولفات غير المطبوعة كلها تشهد بمكانته العلمية۔

وفاته :

اختلف المؤرخون فی تاریخ وفاته،ذکر فی"اردو دائره معارف اسلامیه جامعه پنجاب"انه مات سنة ۷۱۰ھ فی اصفهان ودفن بها[۷]، والیه ذهب العلامه اللکهنویؒ وصاحب کشف الظنون حاجی خلیفهؒ[۸]،وقال ابن الحجر العسقلانیؒ ان وفاته کانت عام ۷۰۱ھ،والله اعلم بالصواب۔

من تصانیفه المشهورة الذی عرف به تفسیره المسمی ب"مدارک التنزیل وحقائق التاویل"،هو کتاب وسط في التأویلات، جامع لوجوه الإعراب والقراءات، متضمن لدقائق علم البدیع والإشارات، حافل بأقاویل أهل السنة والجماعة، خالٍ من أباطیل أهل البدع والضلالة، لیس بالطویل الممل ولا بالقصیر المخل،کان رحمه الله ذو مکانةٍ مرموقةٍبین فقهاء عصره ومتکلمیه،وقد کان للعلماء آراء فی تفسیره،فیقول الدکتور منیع محمود: "والناظر فی هذاالتفسیر یجد فهماواعیا،وخبرة دقیقة،واطلاعاواسعا،وحسن استفادة من هذا الاطلاع ، ویمتاز تفسیره باقلاله من الاسرائیلیات وابتعاده مااستطاع عنها کما یمتاز بتحریه فی اختیار الاحادیث ویظهر ذالک ابلغ مایظهر فی ترکه ذکر الاحادیث الموضوعة فی فضائل السور------ولم یخل تفسیره من الاشارة الی المذاهب الفقهیة فی بعض آیات الاحکام والانتصار لمذهبه

الحنفی۔۔۔۔۔"[۹]،ویقول الدکتور صبحی صالح:"واماالنسفی فیعنیه بالدرجة الاولٰی،الدفاع عن وجهة اهل السنة والجماعة،والرد علی اهل البدع والاهواء ،وتفسیره جامع لوجوه الاعراب والقراءات ،وفیه اشارات دائمة الی روائع البلاغة القرآنیة فی عبارة موجزة"[۱۰]

لٰکن نکتفی فی هذاالبیان الوجیز بذکر بعض الخصائص اللتی یهتمہا فی تفسیره،مثلا:

۱۔منهجه فی ذکر احکام الفقہیة

۲۔ذکره لاقوال الفقهاء فی التفسیر

۳۔الاستشهاد من الاشعار العربیة

٤۔التحقیقات الصرفیة والنحویة

منهجه فی ذکراحکام الفقہیة:

من دابۃٖ انه یذکر الاحکام الفقہیة تحت تفسیر آیات الاحکام وغیرها،ثم یذکر اختلاف الفقهاء والائمة فی تلک المسئلة مع ادلتهم التفصیلیة،وبعدذالک یرجح مذهبه الحنفی بلاتعصب وغلول بالادلة التفصیلیة،مثلاً:

یقول فی ابتداء التفسیر تحت البسملة:"قراء المدینة والبصرة والشام علی ان التسمیة لیست بآیةٍمنالفاتحة،ولامن غیرهامن السور وانما کتبت للفصل والتبرک بالابتداءبهاوهومذهب ابی حنیفةؒ ومن تابعه،رحمهم الله،ولذالایجهربها عندهم فی الصلاة،وقراء مکة والکوفة علی انها(ای التسمیة)آیة من الفاتحة ومن کل سورة وعلیه الشافعیؒ واصحابه رحمهم الله ،ولذالایجهرون بها"[۱۱]

ثم یبین لکل احد من الائمة دلائلهم فیقول:"قالوا(ای الشوافع) قد اثبتها السلف فی المصحف مع الامر بتجریدالقرآن عمالیس منه ،وعن ابن عباس من ترکها فقد ترک مئة واربع عشرة آیة من کتاب الله"[۱۲] ثم یذکر دلیل الامام ابی حنیفةؒفیقول: "ولنا(ای للاحناف)حدیث ابی هریرة قال سمعت النبی ﷺ یقول:قال الله تعالٰی قسمت الصلاة ای الفاتحة بینی وبین عبدی نصفین ولعبدی ماسال ،فاذا قال العبد 'الحمد لله رب العالمین'قال الله تعالٰی حمدنی عبدی،واذا قال 'الرحمٰن الرحیم'قال الله تعالٰی اثنی علی عبدی،واذاقال 'مٰلک یوم الدین'قال مجدنی عبدی،واذاقال 'ایاک نعبدوایاک نستعین'قال هٰذا بینی وبین عبدی ولعبدی ماسال ،فاذا قال'اهدناالصراط المستقیم صراط الذین انعمت علیهم غیرالمغضوب علیهم ولاالضالین'قال هٰذالعبدی ،ولعبدی ماسال'[۱۳]،فالابتداء بقوله الحمد لله رب العالمین دلیل علی ان التسمیة لیست من الفاتحة،واذالم تکن من الفاتحة لاتکون من غیرهااجماعاً"[۱۴]۔

ثم یرجح مذهبه الحنفی من غیر غلو ولاتعصب،فیقول:"وماذکروا لایضرنا،لان التسمیة آیة من القرآن انزلت للفصل وللتبرک فی الابتداء بهابین السور عندنا،ذکره فخر الاسلام فی'المبسوط'،وانمایرد علینالولم نجعلهاآیة من القرآن،وتمام التقریر فی الکافی"[۱۵]

مذهب الاحناف النبلاء فی التسمیة:

قال الامام ابوحنیفةؒ:التسمیة من القرآن ولیست جزء سورة ،وعندالشوافع انها جزء الفاتحة قطعاً،وقال الامام مالکؒ انما هی نازلة للفصل بین السورتین،فعندالاحناف یخفی ببسم الله فی الصلٰوة لحدیث عبدالله بن مغفل،یقول"سمعنی ابی وانافی الصلوٰة اقول بسم الله الرحمان الرحیم ،فقال لی ای بُنَی محدث ،ایاک والحدث ،قال ولم ار احدً من اصحاب رسول الله ﷺ کان ابغض الیه الحدث فی الاسلام"[۱۶] ،وقال "وقد صلیت مع النبیﷺ ومع ابی بکروعمر ومع عثمان فلم اسمع احداًمنهم یقولهافلاتقلها اذاانت صلیت فقل الحمد لله رب العٰلمین"[۱۷] ،یقول الامام الترمذیؒ "والعمل علیه عند اکثر اهل العلم من اصحاب النبی ﷺ ،منهم ابوبکروعمروعثمان وعلی وغیرهم ومن بعدهم من التابعین ،وبه یقول سفیان الثوری وابن المبارک واحمدواسحاق لایرون ان یجهر ببسم الله الرحمان الرحیم"[۱۸]، وفی

'کنزالقائق' المتن المشهورفی الفقه الحنفیة للاما م النسفیؒ"وسمیٰ سراًفی کل رکعة وهی آیة من القرآن انزلت للفصل بین السور لیست من الفاتحة ولامن کل سورة"[۱۹] ،وقال صاحب الهدایة"ویسر بهما(ای بالتسمیة والتعوذ)لقول ابن مسعود اربع یخفیهن الامام وذکر من جملتها التعوذ والتسمیة وآمین،وقال الشافعیؒ،یجهر بالتسمیة عندالجهربالقراءة لما روی ان النبی ﷺ جهرفی صلاته بالتسمیة قلناوهومحمول علی التعلیم لان انساًاخبر انه علیه الصلاة والسلام کن لایجهر بها۔۔۔"[۲۰] ،وذکر الامام الطحاویؒ عن ابن عباس فی الجهر ببسم الله الرحمٰن الرحیم"قال ذالک فعل الاعراب"[۲۱] ونقل ایضاًعن ابی وائل"قال کان عمروعلی لایجهران ببسم الله الرحمان الرحیم ولابالتعوذ ولابالتامین"[۲۲] ۔

اقوال العلماء حول تفسیره۔

ذکره لاقوال الفقهاء ایًضا فی التفسیرکمایذکر احیاناً فی تفسیر بعض الآیات اقوال الفقهاء لوسعة نظره علی اقوالهم لانه من کبار الفقهاء الحنفیة کما هو من کبار المفسرین،مثلاً یقول تحت تفسیر هذه الآیة"یٰایهاالذین آمنوا لاتقربواالصلاة وانتم سکاریٰ حتیٰ تعلموا ماتقولون ولاجنبا الاعابری سبیل حتیٰ تغتسلوا"[۲۳] ،فیقول فی تفسیرقوله تعالیٰ حتی تغتسلوا"ای الاان تکونوا مسافرین عادمین الماء متیممین،عبر

عن التیمم بالمسافر لان غالب حاله عدم الماء وهٰذا مذهب ابی حنیفةؒ،وقال الشافعیؒ '

"لاتقربواالصلاة'ای مواضع الصلاة وهی المساجد 'ولاجنباً'ای

ولاتقربواالمسجدجنباً'الاعابری سبیلٍ"الامجتازینفیه،فیجوزللجنب العبورفی

المسجدعندالحاجة"[۲۴]

التحقیقات الصرفیة والنحویة:

ان الامام النسفیؒ یبین التحقیقات الصرفیة والنحویة بالتفصیل مع بیان الوجوه،مثلاً یقول فی تفسیر'صراط الذین انعمت علیهم'بدل من الصراط(ای فی اهدناالصراط المستقیم)وهوفی حکم تکریرالعامل ،وفائدته التاکید والاشعار بان الصراط المستقیم تفسیره صراط المسلمین[۲۵]۔ویقول فی 'غیر المغضوب علیهم':"بدل من الذین انعمت علیهم ،یعنی ان المنعم علیهم هم الذین سلموامن غضب الله تعالٰی والضلال ،او صفة للذین یعنی انهم جمعوا بین النعمة المطلقة وهی نعمة الایمان ،وبین السلامة من غضب الله والضلال[۲۶]ویقول فی تحقیق اسم "الله": "ولااشتقاق لهٰذاالاسم عندالخلیل والزجاج، وقیل معنی الاشتقاق ان ینتظم الصیغتین فصاعداً معنی واحد ،وصیغة هذاالاسم وصیغة قولهم اَلِهَ اذاتحیر،ینتظمهمامعنی التحیر والدهشة،وذٰلک ان الاوهام تتحیر فی معنی المعبود ،وتدهش الفطِن ولذاکثرالضلال وفشاالباطل وقل

النظر الصحیح ، وقیل هومن قولهم اِلهَ یالَهُ الاهاً، اذاعبدفهو مصدر بمعنی مالوه ای معبود، وتفخم لامه اذا کان قبلهافتحة او ضمة ،وترقق اذا کان قبلها کسرة ،ومنهم من یرققها بکل حال،ومنهم من یفخم بکل حال ،والجمهور علی الاول"[۲۷]

بیان وجوه الاعراب :

یهتم الامام النسفی فی تفسیره بذکر وجوه الاعراب بالتفصیل مع بیان الاختلاف الدلائل وترجیح بعضهاعلی بعض،مثلا یقول فی 'ملک یوم الدین': "مٰلِکِ(ای عند)عاصم وعلی،ومَلِکِ (عند) غیرهما وهو الاختیار عندالبعض لاستغنائه عن الاضافة،ولقوله'لمن المُلک الیوم'[۲۸]،ولان کل مَلِک مالک،ولیس کل مالک ملَکاً،ولان امر المِلک ینفذ علی المالک دن عکسه ،وقیل المالک اکثر ثواباًلانه اکثر حروفاً،وقرء ابوحنیفةؒ والحسنؒ مَلَک"[۲۹]

الاستشهاد من الاشعار العربیة :

کان الامام النسفیؒ کثیرا یذکر فی تفسیر بعض الآیات الاشعار العربیة استشهاداً،کماهو داب اکثر المفسرین کما اشار الیه عمر بن خطاب-------مثلاً یقول فی تفسیر 'الحمد':"الحمد والمدح اخوان ،وهو الثناء والنداء علی الجمیل من نعمة

وغیرها،تقول حمدت الرجل على انعامه وحمدته على شجاعته وحسبه ،واما الشكرفعلى النعمة خاصة،وهو بالقلب واللسان والجوارح"[۳۰]ثم يذكر دليلاً هذاالشعر:

"افادتكم النعماء منى ثلاثة يدى ولسانى والضمير المحجبا"[۳۱]

وهكذا يقول فی تفسیر'اياک نعبدواياک نستعين':"وعدل عن الغيبة الى الخطاب للالتفات ،وهو قديكون من الغيبة الى الخطاب ،ومن الخطاب الى الغيبة،ومن الغيبة الى التكلم كقوله تعالٰى 'حتى اذاكنتم فی الفلک وجرين بهم بريح طيبة'[۳۲]وقوله 'والله الذى ارسل الرٰيح فتثير سحابافسقنٰه'[۳۳]ثم يذكر استشهاداً قول امرئ القيس،فيقول:

"وقول امرئ القيس:

"تطاول ليلک بالاثمد ونام الخلى ولم ترقد

وبات وباتت له ليلة كليلة ذى العائر الارمد

وذٰلک من نباء جائنى وخبرته عن ابى الاسود"[۳٤]

فالتفت فی الابیات الثلاثة حیث لم یقل لیلی،وبت،وجاءک ،والعرب یستکثرون منه ویرون الکلام اذاانتقل من اسلوب الی اسلوب ادخل فی القبول عندالسامع واحسن تطریة لنشاطه۔

وهکذا یذکر فی تفسیر قوله تعالٰی'ولوشاء الله لذهب بسمعهم وابصارهم'[۳۵] : "۔۔۔ومفعول شاء محذوف لدلالة الجواب علیه، ای ولوشاء الله ان یذهب بسمعهم وابصارهم لذهب بهما،ولقد تکاثر هذالحذف فی شاء،واراد لایکادون یبرزون المفعول الافی الشئ المستغرب، ثم یذکر استشهاداًقول الشاعر فیقول: کنحو قوله:

"فلوشئت ان ابکی دمالبکیته علیه ولٰکن ساحة الصبراوسع"[۳۶]

نتائج البحث :

۱۔ان الامام النسفیؒ کان من اهل السنة والجماعة،حنفی المذهب ،ینتصر مذهبه من غیر غلوولاتعصب،

۲۔یذکر فی تفسیر بعض الآیات اقوال الفقهاء لوسعة نظره علی اقوالهم لانه من کبار الفقهاء الحنفیةایضاً،

۳۔وزادعلیها من اقوال النحاة والاعراب ووجوه القراءات واسناد القراءات الی اصحابها،

۴۔انه یذکر احکام الفقهیة تحت تفسیر آیات الاحکام وغیرها،ثم یذکر اختلاف الفقهاء والائمة فی تلک المسئلة مع ادلتهم التفصیلیة، ثم یرجح مذهبه الفقهیمن غیر غلو ولاتعصب۔

۵۔والناظر فیه یجد فهماًواعیاً،وخبرة دقیقةً،واطلاعا واسعا۔

حواله جات :

[۱] القرآن: ۲، ۱۲

Al-Qur'an: 12: 2

[۲] القرآن: ۱٦،٤٤

Al-Qur'an: 44:16

[۳] الحموی، یاقوت بن عبدالله، معجم البلدان،۵ /۲۸۵ دارصادر، ۱۹۹۳

Al-Hamvī,Yaqūt bin Abdullah,Mu'hjm al-Buldān, Publisher: dar-e-sadir,1993, Vol. 5, p.285

[۴] لکهنوی،عبدالحئ،تفسیر نسفی،ترجمة المؤلف،۹/۱،مکتبه رحمانیه،لاهور

Lakhnavi, Abdul Hayy, Tafsīr Nasafī,Tarjuma al-Mu'allif, publisher, Maktaba rahmania ,Lahore, Vol. 1, p. 9

[۵] عسقلانی،أحمد بن علي بن محمد بن حجر العسقلاني شهاب الدین،الدرر الکامنة في أعیان المائة الثامنة ،۲ /۲٤۷، دائرة المعارف العثمانیة - حیدر آباد،۱۳٤۹هـ۔

Asqalani, Ahmed bin Ali bin Muhammad bin Hajar ,Asqalni Shahbudin, Al-durar-al- Kāmina fi A'yān al-mi'a al-Sāmina, Idara Da'ira al-Ma'rif al-Usmaniah, Hyderabad 1349, Vol. 2 p. 274

[٦] الفوائد البهیة، ۱۰۲

Al-fawaid al-bahiya, p. 102

[۷] اردو دائرہ معارف اسلامیه جلد ۲۲ صفحه۲٦۹،جامعه پنجاب لاہور

Urdu Ensyclopidia idara m'arif Isalmia, , Jamia Punjab Lahore, Vol. 22, p. 269

[۸] حاجی خلیفه، مصطفیٰ بن عبدالله کاتب چلبی، کشف الظنون فی اسامی الکتب والفنون دارالکتب العلمیة، ۲ /۱۹۲۲،

Haji khalifa, Mustafa bin Abdullah Katib chalbi, kashf al zunūn Fi asami al-kutab wa al-funūn, Darul kutub Ilmia. Vol. 2, p. 1922,

[۹] مقدمه تفسیر النسفی، ۱۵/۱، مکتبه رحمانیه لاهور۔

Muqadama Tafsīr Al-Nasafī, publisher Maktaba Rahmania Lahore, Vol. 1, P. 15

[۱۰] المصدر السابق، ۱٦/۱

Ibid, Vol. 1, p. 16

[۱۱] النسفی، ابوالبرکات عبدالله بن احمد بن محمود، تفسیر النسفی ، ج۱، ص ۲۵، مکتبه رحمانیه لاہور

Al-Nasfī, Abu al-Barakāt, Abdullah bin Ahmed Bin Mahmūd, Tafsīr Al- Nasfī, Vol. 1,P. 25, Pubisher,Maktaba Rahmania, Lahore.

[۱۲] المرجع السابق، ص ۲٦

Ibid, Vol. 1, p. 20

[۱۳] مسلم:حدیث ۳۹۵، ترمذی، ۲۹۵۳

Al-Jami' Tirmazi, Hadīth, 2953

[۱٤] تفسیر النسفی، ج۱، ص ۲٦

Tafsīr Al Nasfī,Vol. 1,P. 26

[۱۵] المرجع السابق، ج۱، ص ۲٦

Ibid: Vol. 1, P. 26.

[۱٦] ترمذی، محمد بن عیسٰی بن سورة، جامع الترمذی:باب ماجاء فی ترک الجهر ببسم الله الرحمان الرحیم، ج۱، ص ۱۵۹، مکتبه رحمانیه لاهور

Al-Jami' al-Tirmazi, Hadīth, Vol. 1, p. 159

[۱۷] المرجع السابق، ج۱، ص۱٦۰

Ibid, Vol. p. 160

[۱۸] المرجع السابق، ج۱، ص ۱٦۰

Ibid,

[۱۹] لنسفی، ابوالبرکات محمد بن محمود، کنزالدقائق، ص ۲٤، کتب خانه اکرمیه پشاور

Al-Nasfī, Abu al-Barakāt, Muhammad bin Mahmūd ,Kanz al-daqa'iq, Publisher, Kutub khana ,Akramia Peshawar, p. 24

[۲۰] مرغینانی، برهان الدین ابوالحسن علی بن ابی بکر الفرغانی، الهدایة، مکتبه رحمانیه لاهور :ج۱، ص ۱۰۲

Al-Murginānī, Burhān al-Dīn, Abu al-Hassan, 'Ali bin Abi baker, Al-farghānī, Al-Hidāya, Publisher, Maktba Rahmania Lahore. Vol. 1 ,p. 102

[۲۱] شرح معانی الآثار، باب قرأءة بسم الله الرحمان الرحیم فی الصلٰوة، ج۱، ص۱۰۰

Sharaḥ M'ani al-Āthār, Vol. 1, p. 100

[۲۲] المرجع السابق،ج۱،ص۹۹

Ibid, Vol. 1, p. 99

[۲۳] القرآن: ٤، ٤٣

Al-Qur'an: 4:43

[۲٤] تفسیر النسفی،ج۱،ص ٣٦٠

Tafsīr Al-Nasfī, Vol. 1, p. 360

[۲٥] المرجع السابق،ج۱،ص ٣٣

Ibid, Vol. 1, p. 33

[۲٦] المرجع السابق

Ibid,

[۲۷] المرجع السابق،ج۱،ص ۲۸

Ibid, Vol. 1, p. 28

[۲۸] القرآن:٤٠، ١٦

Al-Qur'an: 40:16

[۲۹] تفسیر النسفی،ج۱،ص ۳۰

Tafsīr Al-nasfī, Vol. 1, p. 30

[۳۰] تفسیر النسفی،ج۱،ص ۲۹

Ibid, Vol. 1, p. 29

[۳۱] المرجع السابق

Ibid,

[۳۲] القرآن:١٠، ٢٢

Al-Qur'an: 10:22

[۳۳] القرآن: 9:٣٥

Al-Qur'an: 35:9

[۳٤] تفسیر النسفی،ج۱،ص ۳۱

Tafsīr Al nasfī, Vol. 1, p. 31

[۳٥] القرآن:٢، ٢٠

Al-Qur'an: 2:20

[۳٦] التفسیر النسفی،ج۱،ص ٦١

Tafsīr Al nasfī, Vol. 1, p. 61